

爱情伞

萧淳元
曲



前言

去年，为了配合《联合早报》90周年庆典，联合早报找来本地几位诗人和作曲家们，联合主办《遇见》音乐会。诗人们的诗也登报，参与者就包括了林方老师，周昊老师、淡莹老师。在《联合早报》阅读所登的诗，选定了林方老师的《爱之雨》，周昊老师的《雨伞》和淡莹老师的《伞内·伞外》来谱曲，并把它们合成一部声乐套曲，取名为《爱情伞》。声乐套曲的构思是以诗来讲故事，并用歌声和琴韵来塑造故事的发展。

希望大家喜欢！

萧淳元

写于 2019年3月27日



萧淳元 - 作曲

毕业于英国西伦敦大学声乐系，淳元师从于前英国国家歌剧院男高音首席歌唱家安东尼·罗敦，本地声乐教育家黄彩鸾和本地歌剧歌唱家男中音林伟林。做为一名专唱古典作品的歌手，淳元擅长外国的艺术歌曲和歌剧作品。

除了外国作品，因长期有参与合唱演出，因此也对中外合唱作品有一定的认知。在学习期前，参与过多部歌剧选段演出，主要演过莫扎特歌剧《唐璜》里的主要角色，唐璜。

回国以后，淳元活跃于本地乐坛，主要专注在于独唱和领唱，也和好友洪光宇创办了美声二人组《低音的小黄莺》，并长期演出。在独唱方面，在去年和中国女高音李洁在Esplanade的小音乐厅成功的举办了《从德国至新加坡》的音乐会。除了歌唱，淳元也是位作曲家，也因这层关系，淳元也对本地作品所独钟，时不时能的话，尽一份力推广新加坡的作品。淳元现任新加坡作曲家协会的副秘书长和新加坡词曲版权协会的会员，在出版歌书方面，有本地专写中文的诗人旭阳所作的《萧淳元声乐集 1 - 远航》，本地专写英文的诗人埃文。郊布教授的作品集《Edwin Thumboo's Poetic Songs: Vocal Compositions By Xiao Chunyuan》，《Temasek》，和由本地诗人林方，周昊和淡莹所主成的声乐套曲《爱情伞》。



林方 - 诗人

原名林赐龙，祖籍中国广东潮安，生于新加坡。曾就读义安学院中文系，退休前经营七洋出版社。曾任新加坡五月诗社社长兼《五月诗刊》的主编。也曾任新加坡潮洲八邑会馆文教委员会副主席兼出版主任，编撰新加坡潮洲八邑会馆丛书。著有《水穷处看云》和《林方短诗选》。



周昊 - 诗人

周昊毕业于南洋理工大学中文系硕士研究班，曾获李光耀金牌奖与许文辉优秀生奖。研究兴趣领域为现代诗歌与文化研究的互动。2007年开始诗歌创作，曾获新加坡大专文学奖、诗歌节全国诗歌创作比赛奖、金笔奖等。作品与评论见于新马、港台与中国大陆的报刊杂志。2014年与台湾大学现代诗社成员合著诗歌作品集《流离语族》。周昊的个人诗集《青光》于2017年底出版。他目前就职于新加坡报业控股旗下的《联合早报》。



淡莹 - 诗人

淡莹，原名刘宝珍。新加坡公民，祖籍广东梅县。高中毕业后赴台，就读于国立台湾大学外文，曾多次获奖，包括东南亚文学奖、新加坡文化奖和万宝龙文学奖。1966年考获学士学位。翌年赴美深造，考获威斯康辛大学硕士学位，后到圣塔·巴巴拉，加利福尼亚大学执教。任职于新加坡国立大学至退休。创作体裁：诗歌、散文。已出版：《千万遍阳关》，《单人道》，《太极诗谱》，《发上岁月》《淡莹文集》，《也是人间事》和《诗路》。

爱情伞

一部给男高音与钢琴的声乐套曲

1. 林 方 《爱之雨》
2. 周 昊 《雨伞》
3. 淡 莹 《伞内·伞外》

萧淳元 – 作曲

爱情伞

1. 爱之雨

(新加坡) 林方诗

(新加坡) 萧淳元 曲

Andante

mp

p

5

p 雨点点点滴滴落雨树上，点点，滴滴，滴落雨树撑起的绿伞之上。

8

mp

p

伞在雨中，人在伞下，爱情，在雨里，还是雨外？

13 **Largo**

mf

点点，滴滴，雨的鼓手，

mf

2018 Lyrics Copyright © Lim Ser Leng
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

19 **Andante**

敲 打 三 百 六 十 度 的 梦 幻。

23 *p* *mf*

爱 情， 韵 律 中 滋 长。 任 淋 也 淋 不 湿 的， 爱 情 任 淋 也 淋 不 熄！

cantabile *p* *mf*

26 *mp* *p*

爱 情 之 雨， 点 点 滴 滴， 来 路 和 去 处， 均 已 消 失 在 雨 中！

30 *espress.* *mf*

爱 情 之 雨， 点 点 滴 滴， 来 路 和 去 处， 均 已 消 失 在 雨 中！

espress. *mf*

2018 Lyrics Copyright © Lim Ser Leng
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

34

mp

我们在伞下，唯爱情长在雨外。

38

mp

p

42

p

旋开绿色小伞，我们旋多少转的金唱碟？

p

46

mp

点点滴滴音乐之雨，

mp

p

2018 Lyrics Copyright © Lim Ser Leng
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

49

p 点滴着爱情的点滴， 爱情恒在音乐中!

mf

mp

53

Largo

mf 即使泛滥，

p

mf

58

犹撑荷叶的绿伞， 即使葵花失去!

2018 Lyrics Copyright © Lim Ser Leng
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

63 **molto accel.**

p

仰望，我久久仰望着你，听音乐雨中，爱情点点滴滴的节

cantabile

p

cantabile

66 **Andante**

奏!

mp

p

71

p

爱情，在雨中，还是雨外？

75

mp

伞在雨中，人在伞下，

2018 Lyrics Copyright © Lim Ser Leng
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

79

mf

撑起的绿伞之上, 点点, 滴滴, 音乐之雨

81

点滴着爱情之雨点滴着。

p *pp* *ppp*

爱情伞

2. 雨伞

(新加坡) 周昊诗
(新加坡) 萧淳元 曲

Moderato

ff *fff* *fff*

f 我只想和你 伫立在一把, 用雨织成

mf *dolce e cantabile*

f *mf dolce e cantabile*

Presto *mf*

的小伞下, 默默地看着外面的世界! 仓促地流, 颜色拥抱

ff *mf*

mf

着颜色, 眼前的一切, 清澈地溶化!

mp *f* *mf*

2018 Lyrics Copyright © Zhou Hao
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

17 **Allegro**

ff *fff* *fff*

20

f 此时，你隔着伞的细雨，*mf* 细语，说些灵动俏皮的话，

f *mf*

24 **rit.**

而笨拙的我无言以对。 只能将口袋里

3 *3* *3* *3*

28 **Moderato**

剩下的，最后一个意象送你。

ff

2018 Lyrics Copyright © Zhou Hao
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

32 *fff* *fff*

35 *f* 一切都留给伞 外吧, *mf* 包括时间,
f *mf* *dolce e cantabile*

38 *Presto* *mf*
 包括言语, 因为伞内早已无所不包,
ff *mf*

42 *mf*
 你有我的, 我有你的!
mp *f* *mf* *ff*

2018 Lyrics Copyright © Zhou Hao
 2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

爱情伞

3. 伞内·伞外

(新加坡) 淡莹诗
(新加坡) 萧淳元曲

Allegro

mp
玲 珑的三折花 伞一 节 又 一 节，

mp

3 *f* *mf* *mf*
把 热 带 的 雨 季， 乍 然 旋 开 了！ 我 不 知 该 往 何 处， 会 你，

6 *mp* *accel.*
伞 内， 还 是 伞 外？

p *f* *mp*

2018 Lyrics Copyright © Lew Poo Chan
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

9

ff

然后 共撑一小块晴天!

ff *f* *p*

12

p espress. *mp*

让 淅 沥 的 雨 声, 轻 轻 且 富 韵 律 地,

espress. *mp*

15

f *molto rall.* *mp dolcissimo*

敲 打 着 古 老 的 回 忆! 听 雨 的 青 涩

f *mp dolcissimo*

2018 Lyrics Copyright © Lew Poo Chan
 2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

18

mf

年 龄 管它是否已尾随，喧闹了一个夏季的蝉

20

mp *f*

叫，陷进泥潭， 只要撑着伞内的春， 我们拥有的一切，

23

f

包括沼泽里笨拙的蛙 鸣!

2018 Lyrics Copyright © Lew Poo Chan
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

26 Allegro

mp

二 月 底 三 月 初，

mp

13

28

f

我 折 起 伞 外 的 雨 季， 你 敢 不 敢 也 折 起 我？ 收 在 贴 胸

f

3

30

mp

的 口 袋 里， 黄 昏 时， 在 望 园 楼 看 一 抹 霞 色！

f

mp

f *ff* *f*

3

2018 Lyrics Copyright © Lew Poo Chan
 2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan

33 **accel.**

mp *ff*

36

如何从我双颊飞起! 染红湖上一轮落

f *p*

39

日!

f *mp*

41

f *ff* *fff*

2018 Lyrics Copyright © Lew Poo Chan
2018 Music Copyright © Xiao Chunyuan



书名：爱情伞

诗人：林方、周昊、淡莹

作曲：萧淳元

ISMN: 979-090-16-5450-1